NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUCTION MANUAL

SOU 808
Clermont



Gallet

Kulmofén
Kulmofén
Hot-air curling iron
Sèche-cheveux et fer à friser

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Používejte tento přístroj výlučně pro soukromou potřebu a pro stanovené účely. Tento přístroj není určen pro komerční použití.
- Chraňte jej před horkem, přímým slunečním zářením, vlhkostí (v žádném případě jej neponořujte do kapalin) a stykem s ostrými hranami. Nepoužívejte přístroj v případě, že máte vlhké ruce. Jestliže dojde k navlhčení nebo namočení přístroje, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Vyvarujte se styku s vodou.
- Přístroj vypněte a vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky (tahejte jen za zástrčku, nikdy ne za kabel), jestliže nebudete přístroj používat, chcete-li namontovat příslušenství, přístroj vyčistit nebo v případě poruchy.
- Přístroj nesmí zůstat v provozu bez dozoru. Jestliže musíte pracoviště opustit, vždy přístroj vypněte, resp. vytáhněte zástrčku ze zásuvky (vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel).
- Abyste ochránili děti před riziky spojenými s elektrickými přístroji, postarejte se o to, aby kabel nevisel dolů a děti na přístroj nedosáhly.
- Pravidelně kontrolujte přístroj a přívodní kabel z hlediska poškození. Jestliže přístroj vykazuje nějakou závadu, neuvádějte jej do provozu.
- Neopravujte přístroj vlastními silami, vyhledejte autorizovaný servis.
- Používejte jen originální příslušenství.
- Respektujte, prosím, následující „Speciální bezpečnostní pokyny pro tento přístroj“.

SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO TENTO PŘÍSTROJ

- Před připojením do zásuvky zkontrolujte, zda napětí vaší elektrické sítě odpovídá napětí uvedenému na štítku přístroje.
- Upozornění: Tento spotřebič nesmí být používán v blízkosti umyvadla, vany nebo jiné nádoby obsahující vodu. Hrozí nebezpečí i v případě, že je spotřebič vypnutý, proto jej musíte vždy po použití a před čištěním odpojit od zdroje energie.

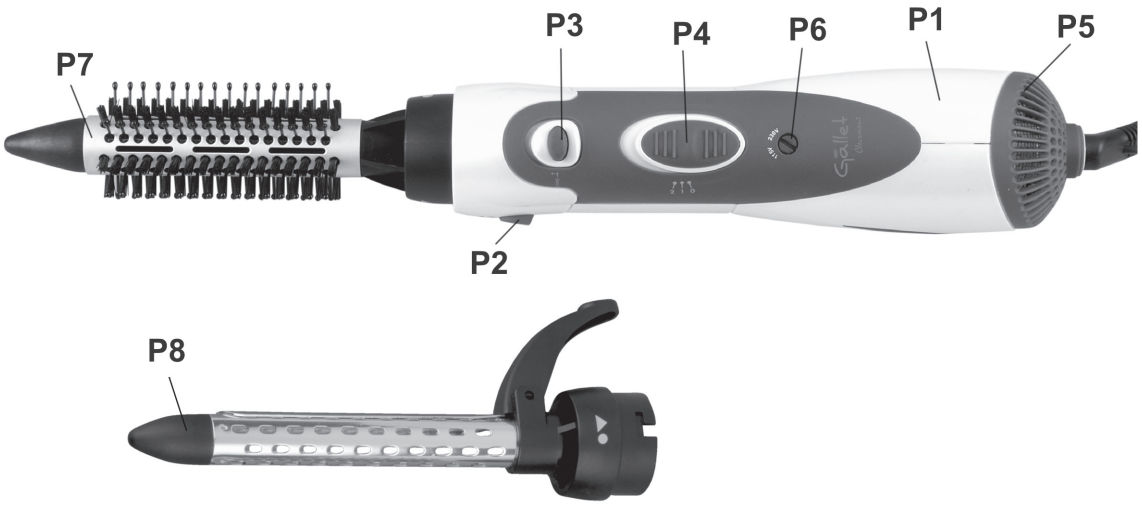


- Dodatečnou ochranu zabezpečí instalace proudového chrániče pro nominální proud vyšší než 30 mA do vnitřního rozvodu elektrické sítě. Konzultujte se svým elektrikářem.
- Na spotřebič nestříkejte žádné aerosoly ani spreje.
- Tento spořebič nesmí navlhnout (cákání vody apod.) a nesmíte ho používat mokrýma rukama. Pokud během tvarování vlasů spotřebič odložíte, vždy ho z bezpečnostních důvodů vypněte.
- Během použití bude mřížka ventilačního otvoru spotřebiče velmi horká. Během použití se kabel nesmí spotřebiče dotknout - mohl by se poškodit.
- Otvory pro nasávání a výfuk vzduchu nikdy neucpávejte. Pokud by během použití došlo omylem k zamezení přívodu vzduchu, vestavěná tepelná pojistka automaticky spotřebič vypne. Spotřebič se sám zapne po pár minutách, jakmile vychladne.
- Před čištěním spotřebič vždy odpojte od zdroje energie!
- Bezpečnostní mřížka instalovaná na otvorech pro nasávání vzduchu předchází tomu, aby se do spotřebiče zachytily vlasy. Pokud by se mřížka ucpala, měli byste ji vyčistit (např. vysavačem nebo kartáčkem), protože pokud by se ucpal přívod vzduchu, aktivovala by se tepelná pojistka.
- Udržujte vlasy mimo bezprostřední blízkost otvorů pro nasávání vzduchu.

- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová, nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ

P1 Tělo přístroje
P2 Uvolňovací tlačítko
P3 Přepínač CARE - studený vzduch
P4 Hlavní spínač
P5 Mřížka otvoru pro nasávání vzduchu
P6 Přepínač napájení
P7 Malý kartáč
P8 Kulmovací kleště



POKYNY K POUŽITÍ

OVLÁDÁNÍ

Vypínač
0 = vypnuto
1 = teplý vzduch pro snadné tvarování
2 = silnější proud a horký vzduch pro rychlé tvarování a sušení

Přepínač CARE - studený vzduch
Stisknutím a posunutím přepínače CARE dopředu navolíte proudění studeného vzduchu. Pro studený vzduch je nutné, aby byl vypínač v poloze 1 nebo 2.

POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Nasazení příslušenství:
Nasaďte zvolený nástavec na tělo přístroje tak, aby značka kolečka na adaptéru směřovala na začku šipky na těle přístroje. Poté otočte nástavcem, aby obě značky šipek směřovaly proti sobě. Uslyšíte cvaknutí.

Sejmutí příslušenství:
Stačí stisknout uvolňovací tlačítko a otočit nástavcem v opačném směru než při nasazování.

Varování: Během použití bude příslušenství velmi horké. Před manipulací ho nechte vychladnout.

Nasaďte požadované příslušenství a potom kulmu zapojte do zásuvky. Zvolte požadované nastavení teploty a začněte tvarovat.

Malý kartáč
Malý kulatý kartáč je vhodný pro tvarování jemných nebo relativně krátkých vlasů nebo prostě jen pro vyčesávání. Horký vzduch zahřívá trup kartáče. Teplo se v kartáči rozkládá rovnoměrně a tím usnadňuje tvarování vlasů. Vlasy rozdělte do pramenů. Začněte vpředu, kartáč přiložte co nejblíže ke kořínkům vlasů a pomalu sjeďte až ke konečkům. Pokračujte kolem hlavy až k šíji a potom směrem k vrcholu hlavy. Spodní část vytvarujte natočením vlasů na kartáč.

Kulmovací kleště
Poznámka - Před použitím tohoto příslušenství zapněte spotřebič s tímto nástavce na rychlost 2 a vyčkejte asi 2 minuty, až bude správně zahřátý.
Uchopte pramen vlasů, max. 3 cm široký, otevřete kulmovací kleště a vložte do něj konec pramenu, potom kleště zavřete. Nyní kulmou utáčejte, až na ní natočíte celý pramen (ke kořínkům). Takto vyčkejte asi 20 sekund, dodržujte přitom bezpečnou vzdálenost mezi kulmou a pokožkou hlavy. Potom pramen do poloviny opatrně odviňte, otevřete kleště kulmy a vlasy opatrně uvolněte.

PŘEPÍNÁNÍ NAPÁJENÍ
Tento spotřebič je možné zapojit do napájecí síťe 115 V nebo 230 V. Před samotným zapojením vždy proveďte kontrolu zda nastavení napětí na těle spotřebiče (přepínač P6) je shodné s napětím napájecí síťe. Pro přepnutí použijte vhodný tenký nástroj (klíč nebo šroubovák) a pootočením přepínače P6 zvolte požadovanou hodnotu napájecího napětí.
Důležité:
Pokud spotřebič zapnete do sítě 230 V (běžná v Evropě) a na těle přístroje bude nastaveno 115 V, způsobíte zničení spotřebiče!

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním vždy nejdřív odpojte spotřebič od zdroje energie.
- Spotřebič můžete očistit vlhkou utěrkou. Kartáče můžete vyčistit malým kartáčkem nebo suchou utěrkou.
- Pokud používáte pěnové tužidlo, vosk nebo lak na vlasy, budou se v kartáčích usazovat jejich zbytky. Příslušenství můžete vyčistit ve vlažné vodě. Vždy je nejdřív ale sejměte z těla přístoje.
- Před nasazením příslušenství jej dobře vysušte.

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Přístroj nefunguje
- Zkontrolujte pevné usazení přívodního kabelu
- Zkontrolujte polohu spínače

ZÁRUKA

Na námi prodaný přístroj poskytujeme záruku v trvání 24 měsíců od data prodeje.
Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů. Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.
Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení záručního listu a originálu dokladu o zakoupení výrobku (účtenky) s typovým označením výrobku, datem a čitelným razítkem prodejny. Nárok lze uplatňovat u prodejce, kterého byl výrobek zakoupen nebo u některého z autorizovaných servisních středisek.

Zákazník ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:
- zásahu do přístroje (zásah do výrobku může provést pouze autorizovaný servis).
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- jakékoliv změny v záručním listu provedené neoprávněnou osobou.
- nevyplnění záručního listu, ztráty záručního listu.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé, zejména pokud byl používán k profesionální či jiné výdělečné činnosti .
- zjevné mechanické poškození.

Záruka se nevztahuje na opotřebení zboží nad rámec běžného používání.
Poškození příslušenství není automaticky důvodem pro bezplatnou výměnu kompletního přístroje.
Nepodstatné odchylky od standartního provedení, které nemají vliv na funkci výrobku, si výrobce vyhrazuje.

Tento přístroj byl testován podle všech příslušných, v současné době platných směrnic CE, jako je například elektromagnetická kompatibilita a direktiva o nízkonapěťové bezpečnosti, a byl zkonstruován podle nejnovějších bezpečnostních předpisů. Materiál výrobku splňuje nejnovější směrnice Evropské unie.

Po uplynutí záruky
Po uplynutí záruční doby je možno za úplatu provést opravy v příslušném obchodě nebo v autorizovaném servisním středisku.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

- Kulmofén
- 2 teploty, 2 rychlosti
- Studený vzduch
- 2 nástavce - malý kartáč, kulmovací kleště
- Jednoduché ovládání a nasazování nástavců
- Otočný napájecí kabel
- Poutko na zavěšení
- Barva: bílá
- Napájení: 115 V / 230V ~ 50 Hz
- Příkon: 500 W
- Rozměry: 40 x 5,5 x 5,5 cm
- Hmotnost: 0,46 kg

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

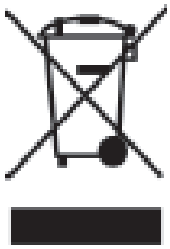


VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balícími materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrického a elektronického zařízení



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Prosím dopravte tento výrobek na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují sběrná místa pro použité elektrické a elektronické zařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte staré elektrické a elektronické zařízení do domovního odpadu. Pro podrobnější informace o recyklaci výrobku se obraťte na místní úřad, službu zajišťující likvidaci domácího odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Firma HP Tronic Ústí nad Labem spol. s r.o. je registrovaná u společnosti Elektrowin a.s. pod číslem 05065/06-ECZ.

Firma ELEKTROSPED, a.s. je registrovaná u společnosti Envidom pod číslem EZ 0000213.

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji a podľa možností aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Používajte tento prístroj výhradne pre súkromnú potrebu a pre stanovené účely. Tento prístroj nie je určený pre komerčné použitie.
- Chráňte ho pred horúčavou, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou (v žiadnom prípade ho neponárajte do kvapalín) a stykom s ostrými hranami. Nepoužívajte prístroj v prípade, že máte vlhké ruky. Ak dôjde k navlhčeniu alebo k namočeniu prístroja, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Vyvarujte sa styku s vodou.
- Prístroj vypnite a vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky (ťahajte len za zástrčku, nikdy nie za kábel), ak nebudete prístroj používať, ak chcete namontovať príslušenstvo, prístroj vyčistiť alebo v prípade poruchy.
- Prístroj nesmie zostať v prevádzke bez dozoru. Ak musíte pracovisko opustiť, vždy prístroj vypnite, resp. vytiahnite zástrčku zo zásuvky (vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel).
- Ak chcete ochrániť deti pred rizikami spojenými s elektrickými prístrojmi, postarajte sa o to, aby kábel nevisel dole a deti na prístroj nedosiahli.
- Pravidelne kontrolujte prístroj a prívodný kábel z hľadiska poškodenia. Ak prístroj vykazuje nejakú závadu, neuvádzajte ho do prevádzky.
- Neopravujte prístroj vlastnými silami, ale vždy vyhľadajte autorizovaného opravára.
- Používajte len originálne príslušenstvo.
- Rešpektujte prosím nasledujúce „Špeciálne bezpečnostné pokyny pre tento prístroj“.

ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TENTO PRÍSTROJ

- Pred zapnutím prístroje sa uistite , že napätie v elektrické sieti odpovedá údaju na štítku prístroja.
- Upozornenie: Tento spotrebič nesmie byť používaná v blízkosti umývadla, vane alebo inej nádoby obsahujúcej vodu. Hrozí nebezpečenstvo i v prípade, že je spotrebič vypnutý, preto ho musíte vždy po použití a pred čistením odpojiť od zdroja energie.
- Dodatočnú ochranu zabezpečí inštalácia prúdového chrániča pre nominálny prúd vyšší než 30 mA do vnútorného rozvodu elektrickej siete.
- Na spotrebič nestriekajte žiadne aerosólové prípravky ani spreje.
- Tento spotrebič nesmie navlhnúť (špliechanie vody apod.) a nesmiete ho používať mokrými rukami. Pokiaľ v priebehu tvarovania vlasov spotrebič odložíte, vždy ho z bezpečnostných dôvodov vypnite.

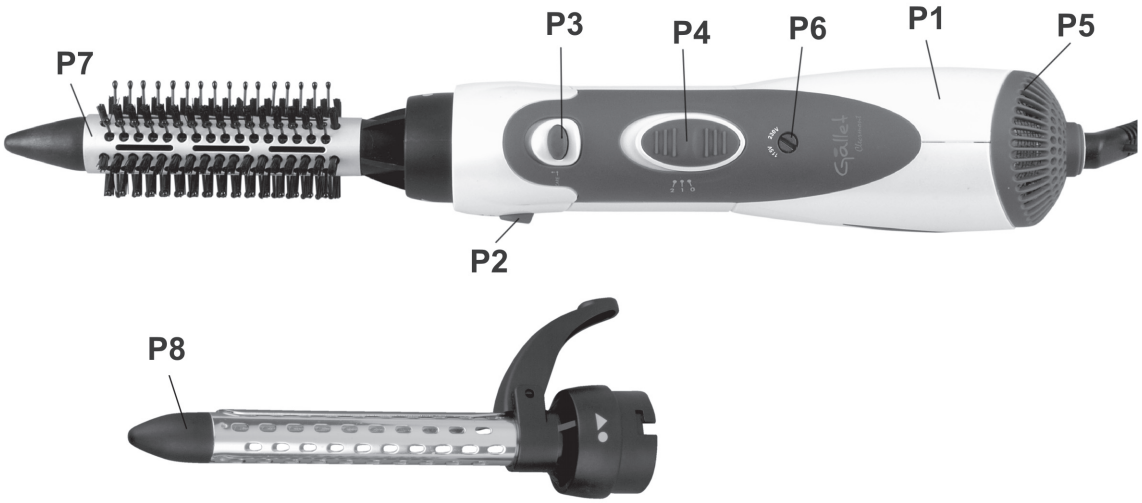


- V priebehu použitia bude mriežka ventilačného otvoru kulmy veľmi horúca. V priebehu použitia sa kábel nesmie kulmy dotknúť - mohol by sa poškodiť.
- Otvory pre nasávanie a výfuk vzduchu nikdy neupchávajte. Pokiaľ by v priebehu použitia došlo omylom k zamedzeniu prívodu vzduchu, vstavaná tepelná poistka automaticky kulmu vypne. Kulma sa sama zapne po pár minútach, akonáhle vychladne.
- Pred čistením spotrebič vždy odpojte od zdroja energie!
- Bezpečnostná mriežka inštalovaná na otvoroch pre nasávanie vzduchu predchádza tomu, aby sa do spotrebiča zachytili vlasy. Pokiaľ by sa mriežka upchala, mali by ste ju vyčistiť (napr. vysávačom alebo kefkou), pretože pokiaľ by sa upchal prívod vzduchu, aktivovala by sa tepelná poistka.
- Udržujte vlasy mimo bezprostrednej blízkosti otvorov pre nasávanie vzduchu.
- Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), čím fyzická, zmyslová, nebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiče, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaný ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

• Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že si nebudú so spotrebičom hrať.

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKOV

P1 Rukoväť
P2 Uvoľňovacie tlačidlo
P3 Prepínač CARE - studený vzduch
P4 Hlavný vypínač
P5 Mriežka otvoru pre nasávanie vzduchu
P6 Prepínač 115 V / 230 V
P7 Malá kefa 23 mm
P8 Kulmovacie kliešte



POKYNY NA POUŽITIE

OVLADANIE

Vypínač
0 = vypnuté
1 = teplý vzduch pre jednoduché tvarovanie
2 = silnejší prúd a horúci vzduch pre rýchle tvarovanie a sušenie

Prepínač CARE - studený vzduch.
Stisnutím a posunutím prepínača CARE dopredu navolíte prúdenie studeného vzduchu. Pre studený vzduch je nutné, aby bol vypínač v poloze 1 alebo 2.

POUŽITIE PRÍSLUŠENSTVA

Nasadenie príslušenstva:
Nasaďte zvolený nástavec na telo prístroja tak, aby značka kolečka na adaptéri smerovala na značku šípky na tele prístroja. Potom otočte nástavcom, aby obe značky šípok smerovali proti sebe. Budete počuť cvaknutie.

Zloženie príslušenstva:
Stačí stlačiť uvoľňovacie tlačidlo a potom otočiť nástavcom v opačnom smere než pri nasadzovaní.

Varovanie: V priebehu použitia bude príslušenstvo veľmi horúce. Pred manipuláciou ho nechajte vychladnúť.

Nasaďte požadované príslušenstvo a potom kulmu zapojte do zásuvky. Zvoľte požadované nastavenie teploty a začnite tvarovať.

Malá kefa 23 mm
Malá guľatá kefa je vhodná pre tvarovanie jemných a/alebo relatívne krátkych vlasov alebo proste len pre vyčesávanie. Horúci vzduch zahrieva trup kefy. Teplo sa v kefe rozkladá rovnomerne a tým uľahčuje tvarovanie vlasov. Vlasy rozdeľte do prameňov. Začnite vpredu, kefu priložte čo najbližšie ku korienkom vlasov a pomaly postupujte až ku končekom.
Pokračujte okolo hlavy až k šiji a potom smerom k vrcholu hlavy. Spodnú časť vytvarujte natočením vlasov na kefu.

Kulma
Poznámka - Pred použitím tohoto príslušenstva zapnite spotrebič s týmto nádstavcom a vyčkajte asi 2 minúty, až bude správne zahriate.
Uchopte prameň vlasov, max. 3 cm široký, otvorte kulmovací kliešte a vložte do neho koniec prameňu vlasov, potom štipec zavrite. Teraz kulmu otáčajte, až na ňu natočíte celý prameň (ku korienkom). Takto vyčkajte asi 20 sekúnd, dodržujte pritom bezpečnú vzdialenosť medzi kulmou a pokožkou hlavy. Potom prameň do poloviny opatrne odviňte, otvorte štipec kulmy a vlasy opatrne uvoľnite.

Prepínanie napájania

Tento spotrebič je možné zapojiť do napájanej siete 115 V nebo 230 V. Pred samotným zapojením vždy preveďte kontrolu, či nastavenie napätia na tele spotrebiča (prepínač P6) je zhodné s napätím napájanej siete. Pre prepnutie použite vhodný tenký nástroj (kľúč alebo skrutkovač) a pootočením prepínača P6 zvoľte požadovanú hodnotu napájaného napätia.
Důležité:
Pokiaľ spotrebič zapnete do siete 230 V (bežná v Európe) a na tele prístroja bude nastavené 115 V, spôsobíte vyhorenie spotrebiča!

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením vždy najskôr odpojte zariadenie od zdroja energie.
- Spotrebič Kulmu môžete očistiť vlhkou utierkou. Kefy môžete vyčistiť malou kefkou alebo suchou utierkou.
- Pokiaľ používate penové tužidlo, vosk alebo lak na vlasy, budú sa na kefách usadzovať ich zbytky. Príslušenstvo môžete vyčistiť vo vlažnej vode. Vždy ho najskôr ale zložte z kulmy.
- Pred nasadením na kulmu príslušenstvo dobre vysušte.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Prístroj nefunguje
- Skontrolujte pevné usadenie prívodného káblu
- Skontrolujte plohu vypínača.

ZÁRUKA

Na nami predaný prístroj poskytujeme záruku v trvaní 24 mesiacov od dátumu predaja. Záruka sa vzťahuje na poruchy a závady, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo vadou použitých materiálov. Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie. Nárok na záruku je možné uplatniť iba po predložení záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (účtu) s typovým označením výrobku, dátumom a čitateľnou pečiatkou predajne. Nárok sa uplatňuje u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo u niektorého z autorizovaných servisných stredísk.

Zákazník stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis v prípade:
- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- poškodenie prístroja vplyvom živelnej pohromy.
- akejkoľvek zmeny v záručnom liste spôsobenej neoprávnenou osobou.
- nevyplnenie záručného listu, straty záručného listu.
- používanie výrobku pre iné účely než je obvyklé, hlavne pokiaľ bol používaný k profesionálnej či inej zárobkovej činnosti .
- zjavné mechanické poškodenie.

Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie tovaru nad rámec bežného používania. Poškodenie príslušenstva nie je automatickým dôvodom pre bezplatnú výmenu kompletného prístroja.

Tento prístroj bol testovaný podľa všetkých príslušných, v súčasnej dobe platných smerníc CE, ako je napríklad elektromagnetická kompatibilita a direktíva o nízkonapäťovej bezpečnosti, a bol skonštruovaný podľa najnovších bezpečnostných predpisov. Materiál výrobku spĺňuje najnovšie smernice Európskej únie.

Po uplynutí záruky
Po uplynutí záručnej doby je možné za úplatu urobiť opravy v príslušnom obchode alebo autorizovanom servisnom stredisku.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

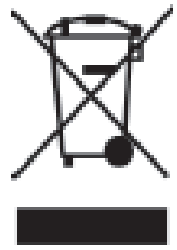
- Kulmofén
- 2 teploty, 2 rýchlosti
- Studený vzduch
- 2 nadstavce - malá kefa, kulmovacie kliešte
- Jednoduché ovládanie a nasadzovanie nadstavcov
- Otočný napájací kábel
- Putko na zavesenie
- Barba: biela
- Napätie: 115V / 230V ~ 50 Hz
- Príkon: 500 W
- Rozmery: 40 x 5,5 x 5,5 cm
- Hmotnosť: 0,46 kg

VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a roztiahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiáli, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrického a elektronického zariadenia



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstva alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Prosím dopravte tento výrobok na príslušné zberné miesto, kde prebieha recyklácia takéhoto elektrického a elektronického zariadenia. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú zberné miesta pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môžu v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte staré elektrické a elektronické zariadenia do domového odpadu. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku sa obráťte na miestny úrad, službu zaisťujúcu likvidáciu domáceho odpadu alebo obchod, kde ste výrobok zakúpili.

Firma HP Tronic Ústí nad Labem spol. s r.o. je registrovaná u spoločnosti Elektrowin a.s. pod číslom 05065/06-ECZ.

Firma ELEKTROSPED, a.s. je registrovaná u spoločnosti Envidom pod číslom EZ 0000213.

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not fit for commercial use.
- Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately. Do not put it in water.
- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull on the plug, not the cable) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
- Do not operate the machine without supervision. If you should leave the workplace, always switch the machine off or remove the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead).
- To protect children from the dangers posed by electrical appliances, make sure that the cable is hanging low and that children do not have access to the appliance.
- Check the appliance and the cable for damage on a regular basis. Do not use the appliance if it is damaged.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician.
- Use only original spare parts.
- Pay careful attention to the following “Special Safety Instructions for this unit“.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR THIS UNIT

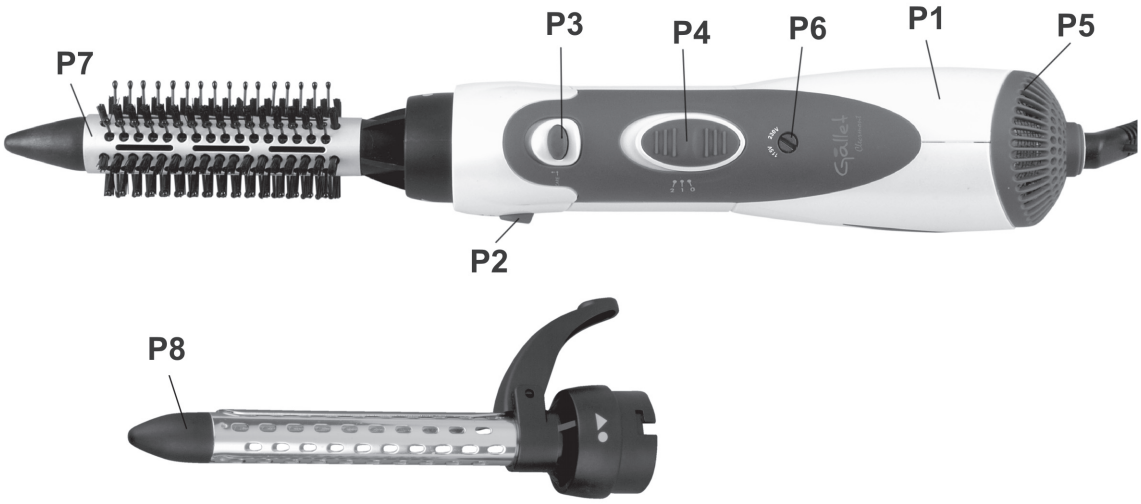
- Caution: This air styler is not to be used close the bathtubs, wash basin, or other containers holding water. Danger can arise even when the air styler is switched off, which is why the plug must be pulled out of the socket after it has been used and before it is cleaned.
- The installation in the electrical circuit of the house of a short circuit protection device with a nominal trigger current of not more than 30mA will provide additional protection. Please consult your local electrician.
- Do not direct aerosols or water sprays into this air styler.
- Ensure that this air styler does not get wet (water splashing, etc.) and do not use it with wet hands. If you put this air styler down whilst drying hair, always switch it off as a precaution.



- The air outlet grill will inevitably become hot during use. Do not allow the flex to come into contact with the air outlet during use - it could damaged the flex.
- The air inlet and outlet openings should never be obstructed. If, however, the airflow is inadvertedly obstructed during use, the built-in thermal safety cutout will automatically switch off the air styler. The styler will switch on again automatically after cooling down for a few minutes.
- Always unplug your air styler after use and before cleaning it!
- The safety grill fitted in the air inlet opening prevents hair from being drawn in. If the grill becomes clogged, it should be cleaned (e.g. with vacuum cleaner or brush), as otherwise the airflow will be obstructed to such an extent that the thermal cutout will operate.
- Keep your hair away from the immediate vicinity of the air inlet opening.
- Repairs to electrical appliance should only be performed by a qualified electrician. Improper repairs may place the user at serious risk.
- This appliance is not intended for use by children or other persons without assistance or supervision if their physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DESCRIPTION OF THE CONTROLS

P1 Handle
P2 Release button
P3 Care button
P4 On/Off Switch
P5 Air intake grill
P6 Switch 115 V / 230 V
P7 Small brush 23mm
P8 Curling-tongs



INSTRUCTIONS FOR USE

Switch
0 = 0ff
1 = Gentle warm air flow for easy styling
2 = Stronger and warmer air flow for fast styling and drying

The CARE button
Push the Cool button,your airstryler will be with cool air. Press down the switch and push it to the front ,the care programme can be used with both setting of the airflow slide switch.

USES OF THE ATTACHMENT
Changing accessories
Push the button on the side of the curling brush body to the position marked. Remove the accessory you wish to change.
Applying light pressure, push the accessory you require on to the body. Rotate the body to the position marked . You will hear the accessory click into place.

Warning: The attachement will inevitably become hot during use. Make sure to let it cool down before handling.

Use only on dry or nearly dry hair and ensure hair is fully detangled before starting to style. Attach the required attachment then plug the styler in. Select the desired heat setting to begin styling.

Small brush 23mm
The small round brush is suitable for styling fine and/or relatively short hair, or for simply brushing through. The heat spreads evenly through the hair section, making it easy to style. Separate your hair into sections. Starting at the front, place the brush at the roots and slowly let the brush glide down the hair section to smooth the cuticle. Continue around the nape, and up to the top of the head. Style the bottom sections by curling hair around the brush.

The curling tong
Note - Wait for approximate 2 minutes until the attachment has heated up properly before using it.
Take a strand of hair, maximum 3 cm wide, open the curling tong and place the ends of the strand on the tong and clamp tight by closing the curling tong. Now turn the appliance so that the strand of hair is rolled up to the roots. Hold the appliance in this position for approximate 20 seconds, maintaining sufficient distance between scalp and curling tong. Then carefully unwind the strand half way, open the curling tong and release the curl gently from the tong.

Dual Voltage Selected Function
This Airstryler is equipped with a dual voltage switch to change between 115 V and 230 V. The switch is located on the front of the handle.Before using the airstryler,cheek that it is set to the correct voltage.You can switch between 115 V and 230 V by turning the switch using a key attached or ordinary screwdriver.
Important:
If you plug the appliance to 230 V (standard in the Europe) and the switch on the handle will be in position 115 V, the appliance will be damaged beyon repair.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, always disconnect the appliance from mains by pulling out the plug.
- The styler can be cleaned with a damp cloth. The brushes can be cleaned with a small bristle brush or a dry cloth.
- If you use styling mousse, setting lotion or hair spray residue builds up on the attachments.
- You may clean the attachments in lukewarm water. Always detach the attachment from the appliance first.
- Dry the attachments well before inserting them in appliance.

TROUBLESHOOTING

The device is not working
- Check that the mains connection cable is firmly plugged in.
- Check the right positions of the On/Off switch.

GUARANTEE

The device supplied by our Company is covered by a 24 month guarantee starting on the date of purchase (receipt). During the life of the guarantee any fault of the device or its accessories ascribable to material or manufacturing defects will be eliminated free of charge by repairing or, at our discretion, by replacing it. Proof of the guarantee is provided by the proof of purchase. Without proof of purchase no free replacement or repair will be carried out.
If you wish to make a claim under the guarantee please return the entire machine in the original packaging to your dealer together with the receipt.
The guarantee lapses:
- in case of unauthorized tampering
- destroyed unit by natural disaster
- any changes in guarantee list by unauthorized person

- empty guarantee list or damage this list
- using this machine for other purpose that usual, especially for professional or other commercial use
- with apparent mechanic defects

The guarantee does not apply on goods damaged due to unusual usage.
The damage of accessories is not an automatic reason for replacing the entire device free of charge.
The manufacturer reserves the right to make minute changes to the standard model that will have no effect on functionality of the product.
This device has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility and low voltage directives, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations.

After the expiry of the guarantee
After the expiry of the guarantee repairs can be carried by the competent dealer or repair by the authorized service.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

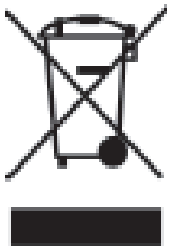
- Hot-air curling iron
- 2 temperatures, 2 speeds
- Cool shot function
- 2 attachments – small roll brush, curling iron
- Easy control and using attachments
- Swivel cord
- Hanging loop
- Color: White
- Power drain: 500 W
- Power supply: 115 V / 230 V ~ 50 Hz
- Size: 40 x 5,5 x 5,5 cm
- Weight: 0,46 kg

We reserve the right to change technical specifications.

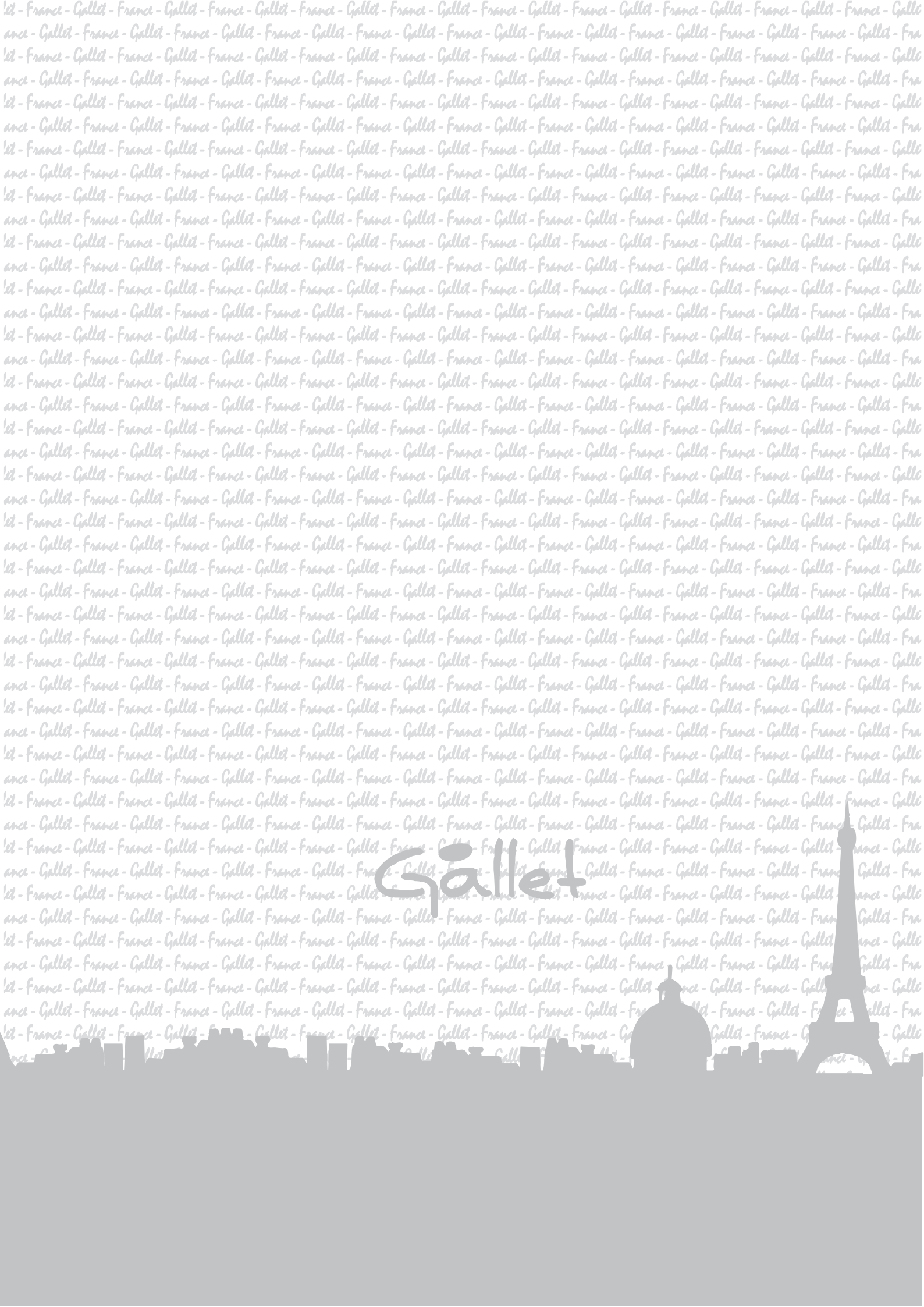


WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Liquidation of old electrical and electronic devices



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. Please transport the product to the respective collection point where the electric and electronic device will be recycled. Collection points for the used electric and electronic devices exist in the European Union and also in other European countries. By proper liquidation of the product you can prevent possible negative impacts on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore please do not throw the old electric and electronic devices in the household wastes. For more detailed information please contact your local authority, any service company liquidating household waste or the store where you have bought the product.


Gallet